



COMUNE DI RIVIGNANO

Provincia di Udine



AVVISO PUBBLICO

Programmazione Comunitaria 2007/2013 - Bando Life Plus Natura 2007 - Convenzione numero LIFE07 NAT/IT/000498 - Progetto relativo al SIC n. IT3320026 "Risorgive dello Stella" ricompreso nell'area di Parco Comunale dello Stella. Avviso pubblico per l'affidamento dell'incarico relativo all'attività di valutazione intermedia e finale del progetto (parte dell'azione E2).

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Premesso che il Comune di Rivignano con deliberazione di Giunta Comunale n. 188 del 27/11/2007, ha approvato un progetto relativo al Parco dello Stella riguardante il precario stato di conservazione dei boschi umidi appartenenti all'habitat F091E0* al fine partecipare al bando Life Plus Natura 2007 relativo alla programmazione dei finanziamenti comunitari per il periodo 2007/2013;

Considerato che l'obiettivo generale del progetto è quello di contribuire ad una migliore e duratura conservazione dell'habitat 91E0* Foreste alluvionali (Alno-Padion, Salicion albae) attraverso l'ampliamento delle aree interessate dalla presenza di questo habitat, la loro interconnessione e il miglioramento qualitativo dei boschi esistenti attraverso azioni di diradamento selettivo e sottopiantagioni per creare composizioni specifiche e strutture più naturali;

Dato atto che il progetto è stato ammesso a finanziamento da parte della Commissione Europea - Direzione Generale dell'Ambiente a Bruxelles e che è stata stipulata con la stessa la relativa convenzione numero LIFE07 NAT/IT/000498;

Considerato che tra le diverse azioni ed attività da espletare il progetto prevede anche l'incarico per il monitoraggio tecnico-scientifico e per la valutazione intermedia e finale del progetto (azione E2);

Vista la delibera di G.C. n. 90 del 07/05/2009;

Preso atto che con determina del responsabile del servizio n. 242 del 09/07/2009 è stato affidato, in via definitiva, l'incarico relativo al monitoraggio tecnico-scientifico mentre resta ancora da affidare l'incarico relativo alla valutazione intermedia e finale del progetto;

Considerato che l'incarico relativo alla valutazione intermedia e finale del progetto ha caratteristiche di temporaneità in quanto legato alla durata del progetto che si sviluppa nell'arco temporale di 4 anni e potrà essere svolto solo da studi professionali con specifiche competenze in materia;

Considerato che il personale in servizio presso l'Amministrazione Comunale di Rivignano non possiede le competenze professionali per svolgere gli incarichi sopra descritti;

Visto l'art. 7 del D.Lgs. 30/03/2001 n. 165 e ss.mm.ii. che disciplina gli affidamenti di incarichi ad esperti esterni all'Amministrazione di particolare e comprovata specializzazione;

Visto il "Regolamento Comunale per il conferimento di incarichi ad esperti esterni all'amministrazione" previsto dal comma 6bis dell'articolo 7 del D.Lgs. 30/03/2001 n. 165 e ss.mm.ii. approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 137 del 25/08/2008 successivamente modificato con deliberazione di Giunta Comunale n. 174 del 13/10/2008;

RENDE NOTO

che, ai sensi del Regolamento che disciplina gli affidamenti di incarichi individuali ad esperti di particolare e comprovata specializzazione, il Comune di Rivignano intende affidare ad esperti del settore, tecnici abilitati, liberi professionisti singoli o associati, studi associati, ATI o società aventi i requisiti di ammissibilità previsti dalla legge e dal presente avviso, l'incarico di valutazione intermedia e finale (parte dell'azione E2) previsto dal progetto relativo al Bando Life Plus Natura 2007 riguardante il SIC n. IT3320026 "Risorgive dello Stella" ricompreso nell'area di Parco Comunale dello Stella (convenzione numero LIFE07 NAT/IT/000498).

OGGETTO E FINALITA' DELL'INCARICO

L'incarico prevede la valutazione intermedia e finale (parte dell'azione E2) prevista dal progetto relativo al Bando Life Plus Natura 2007 riguardante il SIC n. IT3320026 "Risorgive dello Stella" ricompreso nell'area di Parco Comunale dello Stella (convenzione numero LIFE07 NAT/IT/000498) come da specifiche indicate nell'allegato A al presente bando.

INVITA

gli esperti del settore, tecnici abilitati, liberi professionisti singoli o associati, studi associati, ATI o società a presentare la propria migliore offerta per lo svolgimento dell'incarico in oggetto come sopra specificato.

MODALITÀ E TERMINI DI ESECUZIONE DELL'INCARICO

Il soggetto incaricato dovrà procedere in tutte le fasi della progettazione, in stretta collaborazione con l'Amministrazione Comunale.

Per lo svolgimento delle attività applicative e di supporto, il soggetto incaricato potrà avvalersi della collaborazione di consulenti, specialisti, esperti, restandone unico responsabile, dei quali dovrà preventivamente comunicare il nominativo all'Amministrazione Comunale. Per tali collaborazioni non sono previsti maggiori compensi rispetto a quello di aggiudicazione dell'incarico.

L'importo del compenso relativo all'attività sopra indicata posto a base d'asta ogni onere incluso (ovvero comprensivo delle spese necessarie per la sua redazione, dell'I.V.A. e delle spese previdenziali), è pari a € 10.000,00;

La relazione di valutazione intermedia dovrà essere consegnata in bozza entro il 01.12.2010; il Comune potrà formulare eventuali osservazioni nei successivi 15 giorni; la versione definitiva dovrà essere consegnata entro il 31.12.2010;

La relazione di valutazione finale dovrà essere consegnata in bozza entro il 15.11.2012; il Comune potrà formulare eventuali osservazioni nei successivi 15 giorni; la versione definitiva dovrà essere consegnata entro il 15.12.2012;

Il pagamento della parcella relativa alla redazione degli elaborati sopra indicati verrà effettuato per il 50% dell'importo successivamente alla consegna della versione definitiva della relazione di valutazione intermedia e per il restante 50% dell'importo successivamente alla consegna della versione definitiva della relazione di valutazione finale.

I soggetti che in qualsiasi forma, singola e/o associata presentano domanda di partecipazione, non possono presentare altre domande per il lavoro in oggetto, né singolarmente, né in associazione, né in raggruppamento con altri, pena l'esclusione dei soggetti stessi, nonché di quelli con loro associati o raggruppati.

Il soggetto incaricato non può aver svolto singolarmente, in associazione o in raggruppamento con altri soggetti, altri incarichi relativi al progetto LIFE + in questione, pena l'esclusione dello stesso soggetto dalla gara.

Il soggetto incaricato non dovrà svolgere in futuro singolarmente, in associazione o in raggruppamento con altri soggetti, altri incarichi relativi al progetto LIFE + in questione, pena la revoca del presente incarico.

La prestazione sarà unica e retribuita una sola volta a prescindere dal numero dei professionisti incaricati.

Tutte le attività e gli elaborati di progetto dovranno essere conformi alle prestazioni indicate nell'allegato "A".

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono partecipare al presente bando esperti del settore, liberi professionisti singoli o associati, società, nonché tutte le altre forme previste dall'art. 90 comma 1 lettere e), f), fbis), g) ed h) del D.Lgs. 163/06 e ss.mm.ii..

I richiedenti che intendono partecipare al bando devono attestare le loro esperienze nelle specifiche prestazioni professionali richieste dal presente avviso risultante dai curricula che dovranno essere allegati come parte integrante e sostanziale delle istanze di partecipazione.

Qualora l'aggiudicatario intenda avvalersi della collaborazione di altri esperti deve indicarli espressamente nella domanda di partecipazione allegando alla stessa i loro curricula professionali.

L'aggiudicatario dovrà attestare l'insussistenza di impedimenti a contrattare con la Pubblica Amministrazione.

TERMINI DI PARTECIPAZIONE

La domanda di partecipazione dovrà essere indirizzata al Comune di Rivignano Piazza IV Novembre n. 34 - 33050 Rivignano, e recare sull'esterno la seguente dicitura: "Incarico per la redazione degli elaborati di valutazione intermedia e finale del progetto LIFE+ Natura 2007 riguardante il SIC n. IT3320026 "Risorgive dello Stella"."

Il recapito del plico resta ad esclusivo rischio del mittente e non verranno accettati reclami ove per qualsiasi ragione lo stesso non giunga a destinazione in tempo utile.

Trascorso il termine di partecipazione sopra indicato non verrà riconosciuta valida alcuna offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva di offerte precedenti.

L'offerta dovrà pervenire, in busta chiusa, controfirmata sui lembi di chiusura, tramite il servizio postale o con consegna diretta a mano presso l'ufficio protocollo del Comune di Rivignano **entro e non oltre le ore 13:00 del 03/05/2010;**

DOCUMENTAZIONE DA INCLUDERE NELLA RICHIESTA

La **richiesta di partecipazione alla gara, redatta in carta semplice**, deve contenere:

- cognome, nome, data e luogo di nascita, residenza, nome e sede dello studio professionale e/o della società, numero telefono, numero fax ed eventuale indirizzo e-mail del richiedente;

Alla richiesta di partecipazione devono essere obbligatoriamente allegati, a pena di non accoglimento della richiesta medesima, i seguenti documenti in carta semplice:

1. **Dichiarazione sostitutiva di certificazione** ai sensi dell'art. 46 e 47 DPR 28.12.2000, n. 445 come da allegato "B" al presente bando per ognuno dei richiedenti nonché per tutti i legali rappresentanti e direttori tecnici nel caso di richiesta da parte di società;
2. **Offerta Economica:** dovrà indicare la percentuale di sconto, alla seconda cifra decimale, offerta rispetto all'importo indicato a base d'asta (vedi allegato "C"). Non sono ammesse offerte di importo superiore a quella posta a base d'asta. L'importo posto a base d'asta è ogni onere incluso (ovvero comprensivo delle spese necessarie per la sua redazione, dell'I.V.A. e delle spese previdenziali);
3. **Curriculum:** dovrà riportare tutti i dati utili per poter valutare correttamente la competenza allo svolgimento dell'incarico da parte dei richiedenti. Il curriculum dovrà essere strutturato in modo da evidenziare chiaramente solo i titoli ed i lavori da valutare al fine dell'attribuzione dei punteggi previsti dal presente bando.

L' AFFIDAMENTO

Questa Amministrazione affiderà l'incarico nel rispetto dei principi di "libera prestazione dei servizi, non discriminazione, uguaglianza di trattamento, trasparenza e proporzionalità" secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

L'Amministrazione si riserva di procedere all'affidamento dell'incarico anche nel caso in cui sia pervenuta o sia rimasta valida una sola offerta.

In caso di punteggi uguali si procederà mediante sorteggio.

Le richieste che perverranno non vincolano l'Amministrazione e non costituiscono diritti o interessi legittimi a favore dei soggetti richiedenti. Inoltre l'acquisizione della domanda non comporta l'assunzione di alcun obbligo specifico da parte del Comune di Rivignano, né l'attribuzione di alcun diritto o pretesa del candidato in ordine all'eventuale conferimento.

Qualora si proceda all'affidamento dell'incarico di cui al presente avviso verrà stipulato un apposito disciplinare di incarico.

Tutte le spese inerenti il presente incarico, nessuna eccettuata od esclusa, saranno a carico dell'affidatario e così pure le spese per il pagamento e l'onere di ogni imposta connessa e conseguente all'affidamento del servizio, con esclusione di diritto di rivalsa alcuno nei confronti del Comune di Rivignano.

L'incarico sarà aggiudicato in base all'offerta economicamente più vantaggiosa in relazione ai seguenti criteri:

- **Curriculum: Punti 50**

- **Offerta Economica: Punti 50**

I 50 punti relativi al curriculum saranno riferiti all'esperienza in materia di valutazione di programmi e progetti con particolare riferimento ai progetti comunitari.

I 50 punti relativi all'offerta economica saranno attribuiti secondo la seguente formula matematica:

$$x = \frac{(100 - P_i) \times C}{100 - P_x}$$

Ove: x = punteggio attribuito al concorrente X esimo;

P_i = sconto percentuale (in %) maggiore offerto tra i concorrenti;

C = coefficiente pari a 50;

P_x = sconto percentuale (in %) offerto dal concorrente X esimo.

ESCLUSIONI DALLA PROCEDURA

Saranno inoltre escluse le domande di partecipazione se:

- a) sono pervenute dopo la scadenza, a tal fine farà fede esclusivamente il timbro di ricezione dell'Ufficio Protocollo generale dell'Ente;
- b) manca o risulta incompleta od irregolare la documentazione richiesta dal presente avviso o se non siano state allegate le dichiarazioni sostitutive di certificazione ai sensi dell'art. 46 e 47 DPR 28.12.2000, n. 445 come da allegato "B" al presente bando da parte di ognuno dei richiedenti nonché di tutti i legali rappresentanti e direttori tecnici nel caso di richiesta da parte di società.
- c) la documentazione contenga informazioni che risultino non veritiere.
- d) l'offerta non è contenuta nell'apposita busta chiusa controfirmata sui lembi di chiusura e/o non è stata apposta sulla busta la dicitura prevista alla precedente sezione denominata "termini di partecipazione".

ACCESSO ALLE INFORMAZIONI

Il presente avviso viene pubblicato all'Albo Pretorio del Comune, nonché sul sito Internet del Comune www.comune.rivignano.ud.it.

Il Responsabile del Procedimento è l'ing. Paolo Tion, Responsabile del Servizio Territorio e Paesaggio.

Gli interessati potranno richiedere informazioni, notizie e chiarimenti utili, contattando il Responsabile del Servizio Territorio e Paesaggio del Comune di Rivignano nella persona dell'Ing. Paolo Tion (e-mail: urbanistica@comune.rivignano.ud.it - Tel. 0432-775778 - Fax 0432-775236).

TRATTAMENTO DEI DATI PROFESSIONALI

I dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D. Lgs 30.06.2003, N. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali", e ss.mm.ii., esclusivamente nell'ambito della presente procedura nel rispetto dei limiti stabiliti dalla legge e dai suoi regolamenti attuativi.

Rivignano li, 12/04/2010

IL RESPONSABILE SERVIZIO TERRITORIO E PAESAGGIO
Ing. Paolo Tion

ALLEGATO "A"

OGGETTO DELL'INCARICO:

Svolgimento dell'attività di valutazione intermedia e finale (parte dell'azione E2) prevista dal progetto relativo al Bando Life Plus Natura 2007 riguardante il SIC n. IT3320026 "Risorgive dello Stella" ricompreso nell'area di Parco Comunale dello Stella (convenzione numero LIFE07 NAT/IT/000498).

SPECIFICA TECNICA DEL SERVIZIO PROFESSIONALE

MONITORAGGIO
E2_Valutazione

(estratto dal dettaglio delle Azioni del progetto LIFE07 NAT/IT/000498 - parte relativa alla valutazione)

<i>cod. e nome dell'azione</i>		E2_Monitoraggio e valutazione
<i>propedeutica alle azioni</i>		<ul style="list-style-type: none">➤ D1_realizzazione di pannelli dimostrativi da posizionarsi lungo i percorsi delle zone di progetto➤ D2_realizzazione di sito web➤ D3_realizzazione di stampati da distribuire ai visitatori➤ D4_informazione ai media➤ D5_realizzazione di pubblicazione tecnico-scientifica e layman's report➤ D6_incontri con proprietari➤ D7_workshop con visita guidata➤ D8_visite guidate
<i>perché è necessaria</i>		Azione obbligatoria - Per valutare il rapporto costo/benefici degli interventi proposti per la protezione dell'habitat 91E0*
<i>beneficiario responsabile</i>		Amministrazione Comunale di Rivignano
<i>descrizione</i>	<i>cosa viene fatto</i>	- valutazione intermedia: valutazione sull'andamento dei lavori in rapporto ai risultati che si prevede di raggiungere ed eventuale modifica del progetto per incrementarne l'efficienza e l'efficacia. - valutazione finale: verifica del raggiungimento dei risultati, analisi costi/benefici, verifica dei prevedibili/possibili sviluppi dopo la conclusione del progetto, produzione di dati ed elaborati da utilizzare anche nella fase di disseminazione.
	<i>quando</i>	- Durante tutte le fasi di progetto
	<i>dove</i>	Presso il Comune di Rivignano e/o le aree di progetto e/o i consulenti
	<i>come</i>	- valutazione del progetto in <i>outsourcing</i>
	<i>chi</i>	Ufficio Tecnico, Segreteria, Esecutori (operai) + supporto <i>Outsourcing</i>
<i>risultati previsti</i>		- 23 ha di terreni agricoli interessati dagli interventi - 10 ha boscati interessati dagli interventi DELIVERABLES: - valutazioni intermedie - valutazione finale

Gli elaborati da presentare sono:

- relazione di valutazione intermedia (stampa e CD);
- relazione di valutazione finale (stampa e CD);

Tempi:

La relazione di valutazione intermedia dovrà essere consegnata in bozza entro il 01.12.2010; il Comune potrà formulare eventuali osservazioni nei successivi 15 giorni; la versione definitiva dovrà essere consegnata entro il 31.12.2010;

La relazione di valutazione finale dovrà essere consegnata in bozza entro il 15.11.2012; il Comune potrà formulare eventuali osservazioni nei successivi 15 giorni; la versione definitiva dovrà essere consegnata entro il 15.12.2012;

Gli incaricati dovranno garantire la presenza, se richiesta, durante le riunioni periodiche svolte mensilmente presso l'Amministrazione Comunale di Rivignano tra coordinatore del progetto, dipendenti interessati al progetto e project management.

Gli incaricati dovranno garantire la presenza, se richiesta, durante le riunioni dell'Ente di Parco Comunale del Fiume Stella per la presentazione delle relazioni di valutazione intermedia e finale.

Descrizione della prestazione:

Gli incaricati dovranno prendere visione del progetto approvato e di tutta la documentazione intercorsa tra il beneficiario e i referenti della commissione europea per avere un quadro esaustivo degli obiettivi da raggiungere.

Tramite richiesta al project management e al team di monitoraggio tecnico-scientifico dovranno reperire tutto il materiale utile per la verifica del livello di raggiungimento quantitativo e qualitativo degli obiettivi e per la completa comprensione del lavoro svolto e degli eventuali problemi incontrati.

Nella valutazione intermedia particolare attenzione dovrà essere posta nel verificare la presenza di eventuali problemi che possano impedire di raggiungere gli obiettivi preventivati nei tempi previsti e nello specificare le eventuali azioni correttive, tarate in base alle reali possibilità operative del beneficiario, necessarie per conseguire gli obiettivi previsti.

Nella valutazione finale particolare attenzione dovrà essere posta sulla verifica dei risultati di progetto in rapporto alle risorse impiegate e sulla ricaduta in termini di protezione dell'habitat 91E0* e di coinvolgimento sociale. Dovranno inoltre essere esplorati i possibili sviluppi del progetto e le eventuali necessità gestionali nel breve e medio termine.

Contenuti degli elaborati:

La Valutazione intermedia dovrà essere costituita dai seguenti elaborati:

- Relazione valutativa, comprendente:
 1. Premessa: introduzione, con inquadramento formale e metodologico della valutazione
 2. Il progetto: descrizione sintetica del progetto
 3. Gli obiettivi: descrizione degli obiettivi del progetto; tabella riassuntiva con gli obiettivi sia quantitativi che di altro tipo previsti dal progetto
 4. Il lavoro svolto: descrizione e valutazione quantitativa/qualitativa del lavoro svolto, comprendente anche la descrizione dei maggiori problemi incontrati nella prima fase di attuazione del progetto e delle azioni correttive intraprese
 5. I risultati raggiunti: descrizione critica dei risultati raggiunti; tabella riassuntiva con

- gli obiettivi sia quantitativi che di altro tipo conseguiti e da conseguire
6. Indicazioni per la seconda fase del progetto: descrizione delle eventuali criticità che potrebbero impedire il conseguimento degli obiettivi e/o il rispetto dei tempi; indicazioni per le eventuali azioni correttive da intraprendere.
 7. Considerazioni finali: valutazione riassuntiva dello stato di avanzamento del progetto; brevissimo riassunto non tecnico, eventualmente corredato da iconografia, rivolto alla divulgazione sul sito web o stampati.
- Cartografia con l'evidenziazione delle aree di intervento e delle fasi di avanzamento del lavoro

La Valutazione finale dovrà essere costituita dai seguenti elaborati:

- Relazione valutativa, comprendente:
1. Premessa: introduzione, con inquadramento formale e metodologico della valutazione
 2. Il progetto: descrizione sintetica del progetto
 3. Gli obiettivi e i risultati: descrizione degli obiettivi del progetto e dei risultati conseguiti; tabella riassuntiva con gli obiettivi sia quantitativi che di altro tipo previsti e conseguiti
 4. Il lavoro svolto: descrizione e valutazione quantitativa/qualitativa del lavoro svolto, comprendente anche la descrizione dei maggiori problemi incontrati e delle azioni correttive intraprese
 5. Rapporto costi/benefici: analisi dei risultati conseguiti in rapporto alle risorse impiegate, descrivendo anche i benefici indiretti, reali e potenziali, non quantificabili
 6. Indicazioni per il futuro: descrizione delle esigenze gestionali future e delle possibili azioni di sviluppo dei contenuti naturali e socio-economici legati al progetto concluso
 7. Considerazioni finali: brevissimo riassunto non tecnico, corredato da iconografia, rivolto alla divulgazione sul sito web o stampati.
- Cartografia con l'evidenziazione delle aree interessate dal progetto, suddivise per tipologia di intervento

Eventuali modifiche alla struttura delle valutazioni potranno essere concordate con l'Amministrazione comunale.

ALLEGATO "B"

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONI

(art. 46 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445)

Il / La sottoscritto/a
nato/a a il
residente a in via
C.F.P. IVA.....
in qualità di
con sede a in via.....
P. IVA.....

consapevole che in caso di dichiarazione mendace sarà punito ai sensi del Codice Penale secondo quanto prescritto dall'art. 76 del succitato D.P.R. 445/2000 e che, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese, decadrà dai benefici conseguenti al provvedimento eventualmente emanato sulla base della dichiarazione non veritiera (art. 75 D.P.R. 445/2000)

DICHIARA

- che tutti i dati indicati nel curriculum allegato alla domanda corrispondono a verità;
- che il sottoscritto non ha riportato condanne penali e non è destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
- di non aver procedimenti penali in corso;
- di essere a conoscenza che tutte le spese per l'espletamento dell'incarico sono a carico dell'aggiudicatario;
- l'insussistenza di misure antimafia a proprio carico, dei propri familiari e conviventi;
- di accettare le condizioni stabilite nel bando relativo all'incarico per lo svolgimento dell'attività di valutazione intermedia e finale (parte dell'azione E2) previsti dal progetto relativo al Bando Life Plus Natura 2007 riguardante il SIC n. IT3320026 "Risorgive dello Stella" ricompreso nell'area di Parco Comunale dello Stella (convenzione numero LIFE07 NAT/IT/000498)

_____ lì, _____

IL / LA DICHIARANTE

Allegati: fotocopia del documento di identità del dichiarante.

ALLEGATO "C"

OFFERTA ECONOMICA

Il / La sottoscritto/a
nato/a a il
residente a in via
C.F. P. IVA
in qualità di
.....

preso atto di quanto indicato dal Comune di Rivignano nel bando relativo all'incarico per lo svolgimento dell'attività di valutazione intermedia e finale (parte dell'azione E2) previsti dal progetto relativo al Bando Life Plus Natura 2007 riguardante il SIC n. IT3320026 "Risorgive dello Stella" ricompreso nell'area di Parco Comunale dello Stella (convenzione numero LIFE07 NAT/IT/000498)

OFFRE

un ribasso del _____ % (_____ percento)
sull'onorario previsto per l'incarico di cui sopra ogni onere incluso (ovvero comprensivo delle spese necessarie per la sua redazione, dell'I.V.A. e delle spese previdenziali).

_____ li, _____

IL / LA DICHIARANTE